PDF erzeugen aus InDesign

Vektorisieren Sie bitte ihre Schriften vor dem PDF Export (Adobe InDesign > Menü "Schrift" /"In Pfade umwandeln"). So wird gewährleistet, dass Texte in unserem Produktionsworkflow (vor allem aus FreeFonts und außergewöhnlichen Schriften) wie gewünscht dargestellt werden.

Eine PDF-Datei sollte direkt aus Adobe InDesign exportiert werden. Verwenden Sie bitte unsere PDF-Voreinstellung für InDesign. Die Datei "ASS_PDFX_2016.joboptions" erhalten Sie auf unserer Homepage www.assaltenburger.de/de/gestaltungsrichtlinien oder direkt über Ihren Kundenberater.

Unter Mac OS X: Öffnen Sie im Finder über "Gehe zu ..." und gedrückter Alt-Taste den Ordner

Library/Application Support/Adobe/Adobe PDF/Settings/ und kopieren Sie dort hin die Datei "ASS_PDFX_2016.joboptions"

Unter Windows 7 und höher: Installieren Sie die Datei per Doppelklick oder verschieben Sie die Datei in den Ordner Computer/Festplatte/Benutzer/Öffentlich/Öffentliche Dokumente/Adobe PDF/Settings

Gehen Sie ins Menü Datei > Adobe PDF-Vorgaben > Definieren ... Durch Klick auf "Laden ...", wählen sie nun unter oben genanntem Ordner "ASS_PDFX_2016.joboptions" aus und klicken auf "Fertig".

Wählen Sie: Datei > Exportieren... Wählen Sie "Adobe PDF" im Menü "Format". Wählen Sie ein Verzeichnis und drücken Sie "Sichern".

Wählen Sie unter Adobe PDF-Vorgabe die PDF-Voreinstellung "ASS_PDFX_2016.joboptions" oder übernehmen Sie die Einstellungen der folgenden Screenshots.

| | Adobe PDF export | tieren | Adol | Jobe PDF exportieren |
|---|--|--|--|--|
| Adobe PDF-corgabe: | ASS_PDFX4_2016 | • | Adobe PDF-Vorgabe: ASS_PDFX4_2016 | • |
| Standard: | PDr/x-4:2010 * | Kompatibilität: Acrobat 7 (PDF 1.6) 🔻 | Standard: PDF/X-4:2010 * | Kompatibilität: Acrobat 7 (PDF 1.6) * |
| Aligamén Konghistung Markon und Anschult Ausgabe Erweitert Scherhet Übersicht | Aligemein Beschreibung: TestErtell 6/100/2/64/54/2003/14/00 Reschreibung: TestErtell 6/100/2/64/54/2003/14/00 Reschreibung: TestErtell 6/100/2/64/54/2003/14/00 Reschreibung: Seitem Seitem Seitem Seitem Druckbögen Optionen Seitemminiaturen einbetten Sfür schnelle Webansicht optimieren Drückbögen Drückbögen Drückbögen Drückbögen Beschreimister einbetten Sfür schnelle Webansicht optimieren Drückbögen Benen exportieren: Sichtbare und drückbare beb Benschließen | enden Sie Grass Einstellungen zum Erstellen von PDF /. Dokumennen, PD/174- fit eine ISC-Morrin für den Auslausch- ministionen zum Erstellen von PDF /X-4-tompatiblen PDF- Mandbuch, Erstellen PDF-Dokumennte können mit Arrobat und net werden. Anzeige Anzeige Anzeige Anzeige I. Levout: Standard I. Dyf nach Export anzeigen Acrobat-Ebenen erstellen Nicht druckende Objekte | Alipemein Komprimierung Komprimierung Kurken und Anschultz Kurken und Anschultz Kurkene Cobersiche Chersiche Chersic | ng • 200 Pixel pro Zoll bel Bildern mit mehr als: 200 Pixel pro Zoll • • • • • • • • • • • • • • • • • • • |
| Vorgabe speichern | httperinks | Abbrechen Exporteren | ✓ Text und Strichgrafiken komprimie | Neren ^v Bilddaten auf Rahmen beschneiden Abbrechen Exportieren |



Spielkartenfabrik Altenburg GmbH Leipziger Straße 7 · 04600 Altenburg Tel.: 03447/582-0 • Fax: 03447/582-109







Spielkartenfabrik Altenburg GmbH Leipziger Straße 7 • 04600 Altenburg Tel.: 03447/582-0 • Fax: 03447/582-109 info@spielkarten.com • www.assaltenburger.de



| Standard: | PDF/X-4:2010 • | | Kompatibilität: Acrobat 7 (PL | DF 1.6) |
|---------------------------------------|--|---------------------------------------|-------------------------------|-------------|
| Allgemein | Ausgabe | | | |
| Komprimierung Marken und Anschnitt | Farbe | | | |
| Ausgabe | | Farbkonvertierung: K | eine Farbkonvertierung | |
| Erweitert | | | | |
| Sicherheit Übersicht | | | | |
| | | | Druckfarben-Manage | er |
| | | | | |
| | | Name des Ausgabemethodenpre | ofils: Dokument-CMYK - Coated | |
| | | Name der Ausgabebeding | ung: | |
| | | Kennung der Ausgabebeding | ung: | |
| | | Registrier | ung: | - |
| | Beschreibung Zeigen Sie auf eine Option | n, um eine Beschreibung einzublenden. | | |
| | | | | |
| | | | | |
| Vorgabe speichern | | | Abbrechen | Exportieren |

Keine Marken

3 mm Anschnitt

| | | r er esperaeten |
|---|--|---|
| Adobe PDF-Vorgabe: | SS_PDFX4_2016 | |
| Standard: F | DF/X-4:2010 • | Kompatibilität: Acrobat 7 (PDF 1.6) • |
| Allgemein | Erweitert | |
| Komprimierung Marken und Anschnitt Ausgabe Erweitert Sicherheit | Schriftarten Schriften Alle Schriftarten mit entsprechenden | tellweise laden, wenn Anteil verwendeter Zeichen kleiner ist als: 1005. Imbedöng-äts werden eingebester. |
| Obersicht | Für OPI Transparenzreduzierung Vorgabe: [Hohe Auflösung] Abweichende Einstellung | |
| | Barrierefreiheitsoptionen Titel anzeigen: Dateiname Sprache: D <u>rutschill2006/Recht</u> Beschreibung Halten Sie den Mauszeiger über eine | र हि र • Option, um die Beschreibung anzeigen zu lassen. |
| Vorgabe speichern | | Abbrechen Exportieren |

| Adobe PDF-Vorgabe: | ASS_PDFX4_2016 | |
|--|--|------|
| Standard: | PDF/X-4:2010 Kompatibilität: Acrobat 7 (PDF 1.6) | |
| Standard: Aligemein Komprinservoj Marken und Anscheit Ansgabe Enwitert Sicherheit Obersicht | POF/X=+22010 * Kempatibilität: Kerebat 7 (POF 1.6) Sicherheit Verschlasselungsstufe: Hoch (128 Bit AES) - kompatibil mit Acrobat 7 und höher Kennwort zum Öffnen des Dokuments | |
| Vorgabe speichern | a Abbrechen Exportier | en 1 |

dobe PDF ex



Klicken Sie auf den "Exportieren"-Button, um die Datei zu sichern.





Spielkartenfabrik Altenburg GmbH Leipziger Straße 7 • 04600 Altenburg Tel.: 03447/582-0 • Fax: 03447/582-109 info@spielkarten.com • www.assaltenburger.de

PDF erzeugen aus Illustrator

Vektorisieren Sie bitte ihre Schriften vor dem PDF Export (Adobe Illustrator > Menü "Schrift" /"In Pfade umwandeln"). So wird gewährleistet, dass Texte in unserem Produktionsworkflow (vor allem aus FreeFonts und außergewöhnlichen Schriften) wie gewünscht dargestellt werden.

Eine PDF-Datei sollte direkt aus Adobe Illustrator erstellt werden. Verwenden Sie bitte unsere PDF-Voreinstellung für Illustrator. Die Datei **"ASS_PDFX_2016.joboptions"** erhalten Sie auf unserer Homepage **www.assaltenburger.de/de/gestaltungsrichtlinien/** oder direkt über Ihren Kundenberater.

Unter Mac OS X: Öffnen Sie im Finder über "Gehe zu …" und gedrückter Alt-Taste den Ordner Library/Application Support/Adobe/Adobe PDF/Settings/ und kopieren Sie dort hin die Datei **"ASS_PDFX_2016.joboptions"**

Unter Windows 7 und höher: Installieren Sie die Datei per Doppelklick oder verschieben Sie die Datei in den Ordner Computer/Festplatte/Benutzer/Öffentlich/Öffentliche Dokumente/Adobe PDF/Settings

Danach wechseln Sie in Illustrator und wählen im Menü "Speichern unter" die Voreinstellung aus.

Wählen Sie: **Datei > Speichern unter...** Wählen Sie **"Adobe PDF"** im Menü **"Format"**. Wählen Sie ein Verzeichnis und drücken Sie **"Sichern"**.

| | Speichern unter |
|---------|---|
| | Sichern unter: IhreDatei.pdf |
| | Tags: |
| | Ort: 🛅 Schreibtisch 🗘 |
| Format: | Adobe PDF (pdf) |
| | Zeichenflächen verwenden Alle Bereich: 1 |
| | Abbrechen Sichern |

Wählen Sie die PDF Voreinstellung ASS_PDFX_2016 oder übernehmen Sie die Einstellungen der folgenden Screenshots.

| | | Adobe PDF speichern | | | | Adobe PDF speichern | |
|--|---|--|---|--|--|--|--------|
| Adobe PDF-lorgabe: | | | ۵ | Adobe PDF-Vorgabe: | | | |
| Standard: | PDF/X-4:2010 | Kompatibilität: Acrobat 7 (PDF 1.6 | • | Standard: | PDF/X-4:2010 | Kompatibilität: Acrobat 7 (PDF 1.6) | |
| Aligenetin Marken suid Anachoite Ausgabe Eweitert Socherhet Übersicht | Aligemein Beschreibung: Rasrer auf Frof Acobe FOF-Dob Informacionen zu Ord-Dobumente Bustrater-Beacherungsfunk Gestenminiaturen einbeten For schelle Webankich cog POF speichern und anzeigen Aus oberen Ebenen Acrobat- | 2x-4-2003/y Verwenden Stardiese Einstellungen zum Erstell meinen, PG/X-4 ist eine BO-Norm für den Austausch win Einstellen win PG/X-4-songarablen PG-Dolumenten fin dionen mit Anobat und Adobe Rader 5.0 oder höher gedf unten betehnuten mieren Boenen erstellen | n von PDF/X-4-2008-kompaniblen grafischen Inhalten. Weitere Bei Sie im Korobat-Handbuch. Erstellte ent werden. | Allgemein Marken und Anschele Angebe Erweiter Scherheit Übersicht | Komprimierung Farb-Bitmapbilder Komprimierung (20) Komprimierung (20) Craustufen-Bitmapbilder Keine Neuberechnung Komprimierung (20) Bidgautas (20) Komprimierung (20) Bidgautas (20) Komprimierung (20) Bidgautas (20) Komprimierung (20) Kompri | Port for tilder über 2000 port Teilgrößer 2000 port | |
| | | | Abbrechen PDF speichern | | | | Abbred |
| - | | | | | | | |







Spielkartenfabrik Altenburg GmbH Leipziger Straße 7 • 04600 Altenburg Tel.: 03447/582-0 • Fax: 03447/582-109 info@spielkarten.com • www.assaltenburger.de



| Adobe PDF=Vorgabe: | | | | ± |
|---------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|--------------------|
| Standard: | PDF/X-4:2010 | Kompatibilität: | Acrobat 7 (PDF 1.6) | • |
| Alloamein | Ausnabe | | | |
| Komprimierung | ford a | | | |
| Marken und Anschnitt Ausgabe | Farbe | | | |
| Erweitert | Farbkonvertierung: | Keine Umwandlung | | • |
| Übersicht! | | | | |
| | | | | • |
| | DDE IN | | | |
| | | | | |
| | Name des Ausgabemethodenprofils: | Dokument-CMYK - Coated FOGRA | 27 (ISO 12647-2:2004) | • |
| | Name der Ausgabebedingung: | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | Als überfüllt markieren | | |
| | Beschreibung | | | |
| | Gibt einen Profilnamen an (in der Reg | el das Zielprofil). | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | Abbre | chen PDF speichern |
| | | | | |

Keine Marken

3 mm Anschnitt

| Standard: | PDF/X-4:2010 | | | mpatibilität: Acrobat 7 (Pl | of 1.6) | | |
|--|---|---|---------------------|-----------------------------|---------|--------|------------|
| Allgemein Comprimierung Marken und Anschnitt Ausgabe Erweitert Sicherheit | Erweitert Schriftarten Subset-Schrift | ien, wenn Prozentsatz der i | teichen kleiner ist | als: 100% | | | |
| Übersicht! | Optionen zum Oberdrucken: Vorgabe: | Überdrucken und Reduzie Betbehalten [Hothe Auflosung] | ren von Transpare | nz (nur POF 1.3) | | | |
| | | | | | | rechen | PDF speich |





Klicken Sie auf den **"PDF speichern"-**Button um die Datei zu sichern.





PDF-Prüfung in Adobe Acrobat Pro CC

Nach dem Erstellen der PDF ist diese sorgfältig zu prüfen, da sie zum Druck verwendet wird. Nur mit den richtigen Einstellungen im Acrobat können Sie die Datei am Bildschirm mit den korrekten Ergebnissen von Überdruckungs- und Transparenzeinstellungen sehen. Sie können die Datei mit Adobe Acrobat Pro oder Adobe Reader prüfen.

Wenn Sie Acrobat Pro zum Prüfen der PDF verwenden, gehen Sie sicher, dass in den Voreinstellungen der Punkt **"Lokale** Schriften verwenden" ausgeschaltet ist.

| | | Voreinstellungen | |
|---|----------|---|-----------|
| | | Kategorien:Standardiayout und -vergrößerung | |
| | | Aligemein Seitenlayout: Automatisch Soom: Automatisch | |
| | | Kommentieren Auflösung | |
| Info über Adobe Acrobat Pro DC | | Volibild Sutterneinstellung verwenden: 93 Pixel/Zoll Benutzerdefinierte Auflösung: 110 Pixel | rl/Zoll |
| Info über Adobe-Zusatzmodule | | Rendern | |
| Info über Zusatzmodule anderer Hersteller | + | 3D & Multimedia Text glätten: Für Laptops/LCD-Displays C | |
| Voreinstellungen | F | Actionassistent Ø Vektorgrafiken glätten Ø Bilder glätten | |
| Dienste | • | Aus PDF konvertileren | |
| Adaba Assobat Res DR assoblandan | 9811 | Barrierefreiheit | |
| Adobe Acrobat Pro DC ausbienden | 7.36.H | Gatelong Seiteninhait und -informationen | |
| Alle einblenden | | E-Mail-Konten Croße Bilder anzeigen | |
| Adobe Acrobet Pro DC beenden | 80 | Einheiten und Hilfslinien Diplekt-, Endformat- und Anschnitt-Rahmen einblenden 🗌 Transparenzraster anzeigen | |
| | 80 W | Fartmanagement 2 Logische Seitenzahlen verwenden Immer Seitenformat des Dokuments anzeigen | |
| | | Vorschau für Überdrucken: Nur für PDF/X-Dateien g | |
| | | In PDF konvertieren Standardfarbraum für Transparenzüberbiendung: CMYK-Arbeitsfarbraum 0 | |
| | | Inhaltsbarbeitung Xüblect-Anzeisemedus referenzieren | |
| | | Javasnest Javasnest | |
| | | Lesen | |
| | | Messen (20) Speicherort für reterenzierte Dateien: Oron- | er suchen |
| | | Messen (3D) Abbrechen | 0 |
| | | - Automation | |

Über das Werkzeug **"Druckproduktion"** können Sie auf der rechten MenüSeite des Acrobat-Programmfensters die **"Ausgabevorschau"** aufrufen. Stellen Sie sicher, dass **"Überdruck simulieren"** ausgewählt ist und der **Gesamtfarbauftrag nicht mehr als 300%** beträgt (dazu müssen Sie bei Gesamtfarbauftrag 301% eintragen).

| rt Werkzeuge | | Ausgabevorschau |
|-----------------|--------------------------|--|
| | | Simulationsprofil: Coated FOGRA27 (ISO 12647-2:2004) |
| Druckproduktion | | Diberdruck simulieren seite weist Überdrucken auf: Nein |
| | | Papiertaroe simulieren Hintergrundtaroe fur Seite festiegen Schwarze Druckfarbe simulieren Druckfarbenverwaltung |
| | | Anzeigen |
| | 1 Ausgabevorschau | Einblenden: Alle Deckkraft für Warnung: 100 % |
| V | C Preflight | Objekt-, Endformat- und Anschnitt-Rahmen einblenden Seitenrahmen festlegen |
| | Objekt bearbeiten | Vorschau: Farbauszüge |
| Druckproduktion | | Farbauszüge |
| | La Farben konvertieren | CMYK-Farbplatten |
| Öffnen 🔻 | Reduzieren-Vorschau | Prozess Cyan 0% |
| | Als PDF/X sichern | Prozess Gelb 0% |
| | | Prozess Schwarz 0% |
| | Seitenrahmen festlegen | |
| | Druckermarken hinzufügen | |
| | | Messgröße: Messpunkt |
| | Le Haaninien korngieren | Gesamtfarbauftrag |
| | Druckfarbenverwaltung | Seite weist Transparenz auf: Nein |
| | Überfüllungsvorgaben | Farbraum für Transparenz-Überblendung: Keine |





PDF-Prüfung in Adobe Reader (Ältere Versionen)

Schalten Sie die **"Überdrucken-Vorschau"** ein: Adobe Reader > Grundeinstellungen > Allgemein > Seitenanzeige (PC: Adobe Reader > Bearbeiten > Grundeinstellungen > Allgemein > Seitenanzeige). Dies ist erst seit der Version 7 des Acrobat Readers möglich.

| gorien: | Standardlayout und -vergrößerung |
|-------------------------------------|---|
| Allgemein Dokumente | Seitenlayout: Automatisch |
| Seitenanzeige | Zoom: Automatisch |
| Vollbild | Auflösung |
| 3D | Systemeinstellung verwenden: 101 Pixel/Zoll |
| Berechtigungen Ein-/Ausgabehilfe | O Benutzerdefinierte Auflösung: 98 🛊 Pixel/Zoll |
| Einheit | Rendern |
| Formulare Identität | Text glätten: Für den Bildschirm |
| International | 🗹 Vektorgrafiken glätten 🗹 Bilder glätten |
| Internet | Lokale Schriften verwenden |
| JavaScript | Saitan-Coche verwenden |
| Lesen | Seiter-Cache verwenden |
| Meeting | Seiteninhalt und -informationen |
| Messen (2D) | 🗹 Große Bilder anzeige 🗹 Überdrucken-Vorschau |
| Multimedia | Objekt-, Endformat- und Anschnitt-Kahmen einblenden |
| Multimedia-Berechtigungen | V Logische Seitenzahlen verwenden V Immer Seitenformat des Dokuments anzeigen |
| Online-Dienste | Nahtlosen Zoom verwenden |
| Rechtschreibung | |
| Sicherheit | |
| Suchan | |

PDF-Prüfung in Adobe Acrobat Reader (Neue Versionen)

Schalten Sie die **"Überdrucken-Vorschau"** im Fenster "Voreinstellungen" ein Adobe Reader > Voreinstellungen > Seitenanzeige (PC: Adobe Reader > Bearbeiten > Voreinstellungen > Seitenanzeige).

| ategorien: | Standardlayout und -vergrößerung |
|--|--|
| Allgemein | Seitenlayout: Automatisch Soom: Automatisch |
| Dokumente | |
| Kommentieren | Auflösung |
| Seitenanzeige | Systemeinstellung verwenden: 93 Pixel/Zoll Benutzerdefinierte Auflösung: 110 |
| Vollbild | |
| | Rendern |
| 3D & Multimedia | Text glätten: Für Laptops/LCD-Displays |
| Adobe Online-Dienste | |
| Barrierefreiheit | Vektorgrafiken glätten Verwenden |
| Berechtigungen | Z Dünne Linien deutlicher darstellen Z Seiten-Cache verwenden |
| E-Mail-Konten | |
| Einheit | Patranishalt und informationan |
| Formulare | Setterinnait und -informationen |
| Identität | ✓ Große Bilder anzeigen |
| Internet | Objekt-, Endformat- und Anschnitt-Rahmen einblenden 🗌 Transparenzraster anzeigen |
| JavaScript | Logische Beitenzahlen verwenden |
| Lesen | Verschau für Überdrucken: |
| Messen (2D) | You and the Obel decent. |
| Messen (3D) | Standardfarbraum für Transparenzüberblendung: CMYK-Arbeitsfarbraum ᅌ |
| Messen (Geo) | |
| Multimedia (ältere Versionen) | XObject-Anzeigemodus referenzieren |
| Multimedia-Berechtigungen (ältere Versionen) | Referenzziele für XObjects anzeigen: Nur PDF/X-5-kompatible 3 |
| Rechtschreibung | Precisionerst file seferementerste Datainer |
| Sicherheit | speicherorit für referenzielte Dateien: |
| Sicherheit (erweitert) | J |

Die aktuelle Version des Adobe Readers kann kostenlos unter **https://get.adobe.com/de/reader/** heruntergeladen werden





Spielkartenfabrik Altenburg GmbH Leipziger Straße 7 • 04600 Altenburg Tel.: 03447/582-0 • Fax: 03447/582-109 info@spielkarten.com • www.assaltenburger.de

Datenübergabe

Wir bitten um die Lieferung von PDF-Dateien.

Die Reihenfolge der Seiten in der PDF muss der Reihenfolge der Karten im Kartenpäckchen entsprechen. Wichtig: Wir benötigen 1.4 PDF Dateien oder höher. Bitte senden Sie uns KEINE 1.3 PDF Dateien (beziehungsweise KEINE tranzparenzreduzierten Daten), da diese Probleme in unserem Workflow verursachen!

Offene Dateien

Neben den PDF-Dateien können Sie uns auch offene Daten schicken. Dies hat den Vorteil, dass wir eventuell spätere Korrekturen vornehmen können (kostenpflichtig). Achten Sie bitte auf die Vollständigkeit der Daten (alle Bilder, Schriften etc.).

Dateibezeichnungen

- Bezeichnen Sie die Dateien bitte kurz und eindeutig. (z.B. Vorder- und Rückseite mit "_VS" bzw. "_RS" bezeichnen)
- Die Sonderzeichen wie z. B. ß, /, \, *, I, <, >, ô, ë, [,] dürfen nicht für Datei- und Ordnernamen verwendet werden.
- Verwenden Sie keine Umlaute wie ä, ö und ü.
- Verwenden Sie immer einen Unterstrich "_" zur Trennung statt eines Leerzeichens.

Datenübertragung

Datenträger oder elektronische Datenübertragung

- CD / DVD
- E-Mail (bis max. 10 MB)
- FTP (Fragen Sie uns bitte zur genauen Vorgehensweise.)
- Wenn Sie Daten per FTP oder E-Mail übertragen, erstellen Sie vor der Übertragung .zip-Archive Ihrer Dateien.

Entspricht das gelieferte Material nicht den oben genannten Punkten, müssen zusätzliche Prepresskosten berechnet werden. Wenn Sie nicht sicher sind, ob Ihre Layout-Daten richtig angelegt sind, senden Sie uns Testdaten, die wir prüfen können. Wenn nötig geben wir Hinweise und beraten Sie gern.

